



Directivas davart

l'autorisaziun d'instruir per persunas d'instrucziun senza diplom renconuschì sco er davart l'admissiun da persunas spezialisadas per mesiras pedagogic-terapeuticas

Sa basond sin ils art. 56 al. 1, 57 e 98 da la lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun (lescha da scola)

relaschadas dal departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient ils 21 da matg 2013

Art. 1

¹ Questas directivas han l'intent da reglar:

Intent

- a) l'autorisaziun da persunas d'instrucziun, che n'han betg in diplom renconuschì, d'instruir sin il stgalim da la scolina, da la scola primara e sin il stgalim secundar I;
- b) *aboli*
- c) l'autorisaziun d'instruir da persunas d'instrucziun per mesiras da la pedagogia speziala che n'han betg in diplom en pedagogia speziala.

² Plinavant han ellas l'intent da reglar l'admissiun:

- a) da persunas spezialisadas per logopedia;
- b) da persunas spezialisadas per terapia da psicomotorica.

Art. 2

¹ Questas directivas èn applitgabras per tut las persunas d'instrucziun ch'instrueschan en la scola populara senza diplom renconuschì sco er per tut las persunas spezialisadas per mesiras pedagogic-terapeuticas che lavuran en la scola populara.

Champ d'applicaziun

Art. 3

¹ En questas directivas signifitgeschan las suandantas noziuns il sequent:

Noziuns

- a) persunas d'instrucziun: persunas d'instrucziun da la scolina, persunas d'instrucziun da la scola primara, persunas d'instrucziun da la scola reala e secundara, persunas d'instrucziun spezialisadas e persunas d'instrucziun per mesiras da la pedagogia speziala;
- b) persunas spezialisadas per mesiras pedagogic-terapeuticas: persunas spezialisadas per terapia da psicomotorica u per logopedia;
- c) autorizaziun d'instruir: diplom renconuschì che correspunda al stgalim u diplom renconuschì d'in tschert sector spezial ubain permissiun da dar scola concedida da l'uffizi. L'autorisaziun d'instruir vala sco premissa per l'elegibladad sco persuna d'instrucziun;
- d) permissiun da dar scola: permissiun d'instruir durant in tschert temp, concedida da l'uffizi per la scola populara ed il sport (uffizi);
- e) admissiun: diplom renconuschì d'in tschert sector spezial ubain permissiun excepziunala concedida da l'uffizi.

Art. 4

¹ Las personas d'instrucziun han in diplom renconuschì, sche:

- a) ellas possedan in diplom svizzer che la conferenza svizra dals directurs chantunals da l'educaziun publica (CDEP) ha renconuschì tenor ses reglament da renconuschientscha correspondent; u
- b) ellas possedan in diplom ester che la CDEP ha renconuschì tenor ses reglament da renconuschientscha correspondent e la decisiun da renconuschientscha dal diplom è vegnida inoltrada a l'uffizi.

Autorisaziun d'instruir

1. En general

Art. 5

aboli

Art. 6

¹ La renconuschientscha da diploms chantunals ed esters da personas d'instrucziun e da personas spezializadas sa drizza tenor ils relaschs correspondent da la CDEP.

Renconuschientscha
dals diploms

² La CDEP maina in register dals diploms svizzers ch'ella ha renconuschì.

Art. 7

¹ A personas d'instrucziun che n'han betg in diplom renconuschì po l'uffizi conceder permissiuns da dar scola sin dumonda da las instituziuns responsablas per la scola, sche:

Permissiun da dar
scola

- a) ellas possedan in diplom da persuna d'instrucziun ch'è renconuschì per in auter stgalim u per in auter rom ubain circumstanças spezialas giustifitgeschan quai;
- b) èn adattadas per l'instrucziun;
- c) las instituziuns responsablas per la scola han l'emprim publitgà uffizialmain la piazza respectiva durant almain 10 dis; e
- d) las instituziuns responsablas per la scola n'han survegnì – per la piazza respectiva – naginas annunzias da personas d'instrucziun adattadas cun in diplom renconuschì.

² L'uffizi po conceder ina permissiun da dar scola per las suandantas duradas:

- a) per 1 onn, sche la persuna d'instrucziun instruescha l'emprim ed il segund onn;
- b) per 3 onns, sche la persuna d'instrucziun ha instruì durant passa 2 onns;
- c) per la durada da la scolaziun, sche la persuna d'instrucziun absolve ina scolaziun complementara a la professiun.

³ Sco dumonda da conceder ina permissiun da dar scola ston vegnir inoltrads a l'uffizi ils suandants documents:

- a) il diplom da persuna d'instrucziun, sch'in tal è avant maun;
- b) il formular da dumonda emplenì; e
- c) la cumprova che la piazza è stada publitgada uffizialmain.

⁴ La valaivladad da la permissiun da dar scola è limitada a l'instituziun responsabla per la scola ch'engascha la persuna d'instrucziun.

⁵ Per conceder ina permissiun da dar scola vegn incassada ina taxa da 200 francs.

Art. 7a

¹ Per personas d'instrucziun che fan substituziuns durant dapli che 100 lecziuns per onn da scola e che n'han betg in diplom renconuschì, in-oltrescha l'instituziun responsabla per la scola a l'uffizi ina dumonda per ina permissiun da dar scola.

Permissiun da dar scola per substituziuns

² Per conceder a substituziuns ina permissiun da dar scola poi vegnir desistì da pretender la cumprova ch'ina publicaziun uffiziala saja vegnida fatga.

³ I na vegn incassada nagina taxa.

Art. 8

¹ Logopedas e logopeds sco er terapeutas e terapeuts da psicomotorica èn admess, sch'els han in diplom renconuschì da la CDEP u ina permissiun excepziunala concedida da l'uffizi.

Admissiun da personas spezialisadas per mesiras pedagogic-terapeuticas

Art. 9

aboli

Art. 10

¹ A logopedas e logopeds sco er a terapeutas e terapeuts da psicomotorica che n'han betg in diplom renconuschì po l'uffizi conceder permissiuns excepziunalas sin dumonda da l'instituziun responsabla per la scola ch'engascha las logopedas ed ils logopeds sco er las terapeutas ed ils terapeuts, sche:

Permissiun excepziunala per logopedia / terapia da psicomotorica

- a) els possedan in auter diplom equivalent u in tal attest da qualificaziun ubain circumstanzas spezialas giustifitgeschan quai;
- b) els èn adattads per la professiun;
- c) las instituziuns responsablas per la scola han l'emprim publitgà uffizialmain la piazza respectiva durant almain 10 dis; e
- d) las instituziuns responsablas per la scola n'han survegnì – per la piazza respectiva – naginas annunzias da logopedas e logopeds sco er da terapeutas e terapeuts da psicomotorica adattads cun in diplom renconuschì.

² L'uffizi po conceder permissiuns excepziunalas per las suandantas duradas:

- a) per 1 onn, sche las logopedas ed ils logopeds sco er las terapeutas ed ils terapeuts da psicomotorica pratitgeschan l'emprim ed il segund onn;
- b) per 3 onns, sche las logopedas ed ils logopeds sco er las terapeutas ed ils terapeuts da psicomotorica han pratitgà durant passa 2 onns;
- c) per la durada da la scolaziun, sche las logopedas ed ils logopeds sco er las terapeutas ed ils terapeuts da psicomotorica absolvan ina scolaziun complementara a la professiun;
- d) davart cundiziuns tar la permissiun excepziunala e davart excepziuns decida l'uffizi.

³ Sco dumonda da conceder ina permissiun excepziunala ston vegnir inoltrads a l'uffizi ils suandants documents:

- a) in diplom equivalent u in tal attest da qualificaziun;
- b) il formular d'annunzia emplenì; e
- c) la cumprova che la piazza è stada publitgada uffizialmain.

⁴ La valaivladad da la permissiun excepziunala è limitada a l'instituziun responsabla per la scola ch'engascha las logopedas ed ils logopeds sco er las terapeutas ed ils therapeuts da psicomotorica.

Art. 11

¹ Questas directivas entran en vigur il 1. d'avust 2013.

Entrada en vigur



Disposiziun dal departament

Revisiun parziala da las directivas davart l'autorisaziun d'instruir per personas d'instrucziun senza diplom renconuschì sco er davart l'admissiun da personas spezialisadas per mesiras pedagogic-terapeuticas

Sin basa dals art. 57 e 98 lit. f da la lescha davart las scolas popularas dal chantun Grischun dals 21 da mars 2012 (lescha da scola; DG 421.000) ha il departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient relaschà las directivas davart l'autorisaziun d'instruir per personas d'instrucziun senza diplom renconuschì sco er davart l'admissiun da personas spezialisadas per mesiras pedagogic-terapeuticas.

En connex cun la furmaziun supplementara obligatorica per realisar il Plan d'instrucziun 21 GR vegnan manadas tras uschenumnadas scolaziuns supplementaras per ils roms novs "orientaziun professiunala", "etica, religiuns, cuminanza" (stgalim primar), "medias ed informatica" sco er "economia, lavur e tegnairchasa". Da vart da differents instituziuns responsablas per la scola èsi vegnì dumandà, sch'ellas stoppian dumandar ina permissiun da dar scola per personas d'instrucziun che n'han betg absolvi ina tala scolaziun supplementara.

Per sclerir quest fatg hai stuì vegnir resguardà che per exempel per personas d'instrucziun dal stgalim secundar I che n'avevan betg absolvi la scolaziun supplementara "etica, religiuns, cuminanza" per lur stgalim, ha stuì vegnir emessa ina permissiun da dar scola. Dapi las scolaziuns supplementaras correspudentamain voluminusas e charas vala la pratica analoga en il sector da las linguas estras obligatorias. Questa pratica da blers onns è s'establida sin la basa da l'art. 32 al. 2 da l'anteriura lescha da scola dals 26 da november 2000 ed è er vegnida applitgada suenter l'entrada en vigur da la lescha da scola actualmain vertenta l'onn da scola 2013/14. L'artitgel numnà ha fixà il suandant: "Sco persuna d'instrucziun da classas pitschnas, da la scola reala, da la scola secundara e sco persuna d'instrucziun spezialisada po vegnir engaschà tgi che posseda in diplom renconuschì en Svizra u da la regenza u ina permissiun da dar scola concedida da l'uffizi."

Partind da questa regulaziun en la lescha da scola valevan per exempel las scolaziuns supplementaras per las linguas estras obligatorias sin il stgalim secundar I sco certificats da scolaziun renconuschids da la regenza. Per persunas d'instrucziun che n'avevan betg almain in tal diplom, stueva l'instituziun responsabla per la scola dumandar ina permissiun da dar scola tar l'uffizi per la scola populara ed il sport.

L'autorisaziun d'instruir è reglada sco suonda en l'art. 57 da la lescha da scola actualmain vertenta: "Las persunas d'instrucziun ston avoir in diplom renconuschì che correspunda al stgalim u ina permissiun da dar scola ch'è vegnida concedida da l'uffizi." En l'art. 55 al. 1 da l'ordinaziun tar la lescha da scola dals 25 da settember 2012 (ordinaziun da scola; DG 421.010) è fixada la suandanta precisaziun: "Sco persona d'instrucziun è elegibel tgi che posseda in certificat da qualificaziun che correspunda al reglament da furmaziun correspondent, relaschà da la conferenza svizra dals directurs chantunals da l'educaziun publica (CDEP)."

La lescha da scola actuala na cuntegna betg pli la renconuschientscha da certificats da scolaziun chantunals tras la regenza. La pratica vertenta per conceder permisiuns da dar scola è vegnida examinada detagliadamain en il context da la cuntinuaziun analoga da questa pratica che s'impona eventualmain per ils roms novs dal Plan d'instrucziun 21 GR. Il resultat da questa examinaziun sa mussa en la revisiun parziala qua avant maun. Disposiziuns en ils art. 1, 4 e 7 che cuntegnan regulaziuns che divergeschan da l'art. 57 da la lescha da scola respectivamain da l'art. 55 da l'ordinaziun da scola vegnan stritgadas. Correspudentamain vegn abolì l'art. 5 da las directives.

Per persunas d'instrucziun spezializadas che n'han betg in diplom renconuschì che correspunda al stgalim e che han pudì instruir senza permissiun da dar scola fin a questa revisiun parziala, vala questa regulaziun vinavant.

Il departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient dispona:

1. La revisiun parziala da las directives davart l'autorisaziun d'instruir per persunas d'instrucziun senza diplom renconuschì sco er davart l'admissiun da persunas spezializadas per mesiras pedagogic-terapeuticas vegn relaschada.
2. La revisiun parziala entra en vigur il 1. d'october 2018.

3. Communicaziun a: autoritads da scola e direcziuns da scola da las scolas popularas; instituziuns da la scolaziun speziala (fundaziun e direcziun); scolas popularas privatas; associaziun dals cussegls da scola dal Grischun (ACSG), signur Peter Reiser, president, Via Nova 47, 7017 Flem Vitg; federaziun da mainascolas dal Grischun (FMSG), dunna Ursina Patt, presidenta, Rossbodenstrasse 33, 7015 Tumein; Magistraglia Grischun (LEGR), dunna Sandra Locher Benguerel, presidenta, Fondeiweg 2, 7000 Cuira; conferenza da las instituziuns d'uffants e da giuvenils (CUG), signur Martin Bässler, scola-dimora Zizers, Kantonsstrasse 6, 7205 Zizers; uffizi per la furmaziun professiunala; uffizi per la furmaziun media-superiura; uffizi per la scola populara ed il sport.



Martin Jäger, cusseglier guvernativ